

Endereço

Nome

Folha anexa

B2

市受付印

Para envio

N.º de contato

「 AVISO DE CONFIRMAÇÃO DE REQUISITOS 」 PARA O PAGAMENTO DO

VALOR FALTANTE DO BENEFÍCIO DE AJUSTE FISCAL

Fusoku-gaku kyūfukin ` kyūfu yōken kakunin-sho'(seikyū-sho)

Valor do benefício

万円

Exmo. Sr. Prefeito de Hikone

Confirmei os itens de compromisso e consentimento para que o pagamento do benefício seja feito e ao assinar abaixo, estou de acordo com todo conteúdo assim como me comprometo a segui-los, e peço que o pagamento seja feito na conta bancária abaixo. Também concordo que, se o procedimento não for concluído devido a documentos incompletos, etc., e as correções não forem feitas até sexta-feira, 31 de outubro de 2025 (até às 16h45), a solicitação do respectivo benefício seja cancelada.

Solicitante

Table with 5 columns: Nome, Data de preenchimento, Reiwa (year, month, day), Telefone de contato, and a blank space for initials.

Atenção pois se o nome não estiver assinado, não será possível o pagamento do benefício.

Campo da conta bancária (por regra a conta deve ser do solicitante/recebedor. Não use uma conta sem movimentação por período prolongado)

Table for bank account information with columns: Nome da instituição bancária, Nome da Agência, Tipo, N° da conta, and O titular da conta.

Table for bank account information with columns: Banco Postal do Japão, Código, N° da caderneta, and Nome do titular.

Se não pode ter conta bancária etc ou não tem como receber o benefício pelo banco ou mora longe de um banco, ligue para Hikone Call Center

Caso deseje que o depósito seja feito em outra conta bancária que não a do solicitante/recebedor, ou se um procurador for solicitar o benefício em seu nome, será necessário preencher a procuração que está no verso desta folha.

Se for representante legal, o documento de procuração não será necessário mas deverá apresentar documentos comprovativos de habilitações como certidão de registro e documento de verificação de identidade do representante.

Anexar documentos para confirmação da conta bancária e documento de identificação pessoal

1 Anexar documento para confirmação da conta bancária

Cópia da página da caderneta do banco que consta os dados bancários ou do cartão bancário

(Se não possuir caderneta, imprima a tela de consulta de informações da conta no site ou aplicativo da conta bancária)

A cópia tem que estar bem legível com os dados do nome da instituição bancária (o código do banco), nome da agência (o código da agência), número da conta, nome completo do titular em katakana.

2 Anexar documento para confirmar a identidade do solicitante (dentro do prazo de validade)

Cópia de um dos documentos: cartão mai namba (cópia somente do lado da foto), carteira de motorista, cartão do seguro saúde (Certificado de seguro saúde), caderneta de deficiência, caderneta de aposentadoria, caderneta do kaigo hoken, zairyu card etc

Warning icon: O depósito do benefício sofrerá um atraso significativo se houver erros na solicitação (preenchimento de dados, falta de documentos etc). Antes de enviar verifique se tudo está em ordem (se preencheu todas as informações, se tem todas as cópias dos documentos a serem anexados (de confirmação da conta bancária e confirmação da identidade. etc)

PROCURAÇÃO 委任状

Exmo. Sr. Prefeito

令和7年ano

月mês

日dia

Nomeio a seguinte pessoa como meu representante autorizando a fazer todos os procedimentos relacionados à solicitação e recebimento do benefício .

私は、次の者を代理人と定め、不足額給付金の申請および受給にかかる一切の手続きを委任します。

Nome do procurador	Relação com a pessoa	Data de nascimento do procurador	Endereço do procurador
Katakana -----		大正・昭和・平成・西暦 年 月 日 ano mês dia	〒 - TEL ()

Assinatura do beneficiário	
-----------------------------------	--

※Não será necessário a procuração quando alguém a pedido do beneficiário for só apresentar ou entregar o formulário de solicitação e/ou documentos que foram preparados e confirmados pelo próprio beneficiário.

Favor providenciar as documentações abaixo.

Tipo de procurador	Tipo de documento que deverá entregar
Pessoa do mesmo núcleo familiar	Documento de identidade do beneficiário e do procurador
Representante legal	Documento de identidade do procurador e documentos comprovativos de habilitações como certidão de registro
Outros	Documento de identidade do beneficiário e do procurador, além de documentos que comprovem a relação de parentesco com o beneficiário (certidão de nascimento, casamento)

Cole aqui os documentos necessários

Documento de identificação do procurador (somente documentos com validade)

Anexar um (1) dos documentos como: Cópia do Cartão mai namba (somente do lado que tem foto), carteira de motorista, cartão do seguro saúde (Certificado do seguro saúde), caderneta de deficiência, caderneta de aposentadoria, caderneta do kaigo hoken, zairyu card etc

Anexe também um documento que comprove sua relação familiar com o procurador

INFOMAÇÕES : HIKONE SHI CALL CENTER (Central de Atendimento sobre o benefício) ☎0120-139-105